

بنك رأس الخيمة الوطني ش.م.ع.

النتائج المالية الموحدة لفترة التسعة أشهر المنتهية بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

رأس الخيمة، ٢٢ أكتوبر ٢٠١٧ - أعلن بنك رأس الخيمة الوطني (ADX: RAKBANK) اليوم عن نتائجه المالية الموحدة لفترة التسعة أشهر المنتهية بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧. وتتضمن مناقشة وتحليل الإدارة أدناه النتائج المالية التي سجلها بنك رأس الخيمة الوطني والشركات التابعة له، والتي يطلق عليها معاً اسم "المجموعة".

أبرز النتائج المالية للربع الثالث ٢٠١٧

صافي الأرباح وقدره ٢٢٤,٨ مليون درهم إماراتي
ارتفاع بمعدل ١٠٦,٧% مقارنة مع الربع الثالث لعام ٢٠١٦
إجمالي الإيرادات بقيمة ٩٦٠,٢ مليون درهم إماراتي
ارتفاع بمعدل ١,٢% مقارنة مع الربع الثالث لعام ٢٠١٦
إجمالي الموجودات بقيمة ٤٦,١ مليار درهم إماراتي
ارتفاع بمعدل ١٢,٨% على أساس سنوي؛ وارتفاع بمعدل ٨,٣% منذ بداية السنة وحتى تاريخه
إجمالي القروض والسلف بقيمة ٣٢,٦ مليار درهم إماراتي
ارتفاع بمعدل ١٢,٥% على أساس سنوي؛ وارتفاع بمعدل ٩,٦% منذ بداية السنة وحتى تاريخه
إجمالي ودائع العملاء بقيمة ٣١,٥ مليار درهم إماراتي
ارتفاع بمعدل ١٠,٩% على أساس سنوي؛ وارتفاع بمعدل ٧,٠% منذ بداية العام وحتى تاريخه
نسبة كفاية رأس المال ٢٠,٣%
بلغت نسبة كفاية رأس المال ٢٠,٣% في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ مقابل ٢٢,٣% مقارنة مع نهاية العام السابق

أبرز النتائج المالية منذ بداية العام وحتى تاريخه

صافي الأرباح بقيمة ٦٠٦,٣ مليون درهم إماراتي
ارتفاع صافي الأرباح بمعدل ٩,٤% مقارنة مع فترة التسعة أشهر المنتهية بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦
إجمالي الإيرادات بقيمة ٢,٩ مليار درهم إماراتي
إنخفاض إجمالي الإيرادات بمعدل ١,٥% مقارنة مع فترة التسعة أشهر المنتهية بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦
بلغ العائد على الموجودات * ١,٩% والعائد على متوسط حقوق المساهمين * ١٠,٧%

*/حسب على أساس سنوي

التطورات

استمرارية في تحسين الاداء

تعكس نتائج الربع الثالث من العام استمرارية تحسين الاداء. فارتفع الربحية على أساس سنوي من جهة، ونتائج فترة التسعة أشهر المنتهية بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ من جهة أخرى، هي خير دليل على مساهمة الاستراتيجية المتبعة في دعم الاتجاهات الإيجابية المتمثلة في تنويع الدخل، وخفض المخصصات، والعمل على دعم نمو الأصول وتحسين جودتها. كما وتعكس النتائج ثمار المبادرات والشراكات المختلفة التي شرعت الإدارة في تنفيذها ولا سيما التعاون المشترك مع منصة التكنولوجيا المالية "نفويس بازار" وتوقيع مذكرة تفاهم مع شركة "اتصالات" في مجال ادارة خدمات نقاط البيع، وذلك من ضمن جهود البنك لتوفير حلول مصرفية رقمية، وطرح المنتجات والخدمات المبتكرة، وتحسين جودة الخدمات المقدمة للعملاء على مستوى جميع قطاعات الأعمال.

لمحة مالية حول نتائج الربع الثالث لعام ٢٠١٧ لبنك رأس الخيمة الوطني

مقتطفات بيان الدخل						
نتائج الأشهر التسعة المنتهية في			النتائج الربعية			(مليون درهم إماراتي)
سبتمبر ٢٠١٧	سبتمبر ٢٠١٦	سبتمبر ٢٠١٧	الربع الثالث ٢٠١٧	الربع الثالث ٢٠١٦	الربع الثالث ٢٠١٧	
مقارنة مع سبتمبر ٢٠١٦			مقارنة مع الربع الثالث ٢٠١٦			
(%٤,٨)	٢,١٣٨,٠	٢,٠٣٥,٤	%١,٩	٦٨٦,٢	٦٩٩,٣	صافي إيرادات الفوائد وصافي الإيرادات من التمويل الاسلامي
%٧,٦	٧٧٨,٨	٨٣٧,٨	(%٠,٧)	٢٦٢,٩	٢٦٠,٩	إيرادات غير محملة بالفائدة
(%١,٥)	٢,٩١٦,٨	٢,٨٧٣,٢	%١,٢	٩٤٩,١	٩٦٠,٢	إجمالي الإيرادات
(%٦,٦)	(١,٠١٥,٤)	(١,٠٨٢,٠)	(%١١,٤)	(٣٢٨,٦)	(٣٦٦,١)	المصاريف التشغيلية
(%٥,٨)	١,٩٠١,٤	١,٧٩١,٢	(%٤,٣)	٦٢٠,٥	٥٩٤,١	الأرباح التشغيلية قبل مخصص انخفاض القيمة
%١٢,٠	(١,٣٤٧,٢)	(١,١٨٤,٩)	%٢٧,٨	(٥١١,٨)	(٣٦٩,٣)	مخصص انخفاض القيمة
%٩,٤	٥٥٤,٢	٦٠٦,٣	%١٠٦,٧	١٠٨,٨	٢٢٤,٨	صافي الربح

مقتطفات بيان المركز المالي					
نسبة التباين		النتائج كما في			(مليار درهم إماراتي)
سبتمبر ٢٠١٧	سبتمبر ٢٠١٧	سبتمبر ٢٠١٦	ديسمبر ٢٠١٦	سبتمبر ٢٠١٧	
مقارنة مع سبتمبر ٢٠١٦	مقارنة مع ديسمبر ٢٠١٦				
%١٢,٨	%٨,٣	٤٠,٩	٤٢,٥	٤٦,١	إجمالي الموجودات
%١٢,٥	%٩,٦	٢٩,٠	٢٩,٨	٣٢,٦	إجمالي القروض والسلف
%١٠,٩	%٧,٠	٢٨,٤	٢٩,٤	٣١,٥	الودائع

النسب الرئيسية					
نسبة التباين		النتائج كما في			(نسبة مئوية)
سبتمبر ٢٠١٧	سبتمبر ٢٠١٧	سبتمبر ٢٠١٦	ديسمبر ٢٠١٦	سبتمبر ٢٠١٧	
مقارنة مع سبتمبر ٢٠١٦	مقارنة مع ديسمبر ٢٠١٦				
%٠,٩	%٢,٠	%٩,٨	%٨,٧	%١٠,٧	عائد على حقوق الملكية
%٠,١	%٠,٣	%١,٨	%١,٦	%١,٩	عائد على الموجودات
(%٠,٨)	(%٠,٧)	%٧,٠	%٦,٩	%٦,٢	صافي هامش الفائدة
%٢,٩	%٢,١	%٣٤,٨	%٣٥,٦	%٣٧,٧	نسبة التكلفة إلى الدخل
(%٠,١)	(%٠,٢)	%٤,١	%٤,٢	%٤,٠	نسبة القروض المتعثرة
(%٥,٩)	(%٥,٧)	%٨٤,٥	%٨٤,٣	%٧٨,٦	نسبة تغطية القروض المتعثرة
(%٣,٥)	(%١,٩)	%٢٣,٩	%٢٢,٣ *	%٢٠,٤	نسبة كفاية رأس المال

* بعد احتساب الأرباح والتوزيعات النقدية لعام ٢٠١٦

عرض لنتائج الربع الثالث لسنة ٢٠١٧

إجمالي الإيرادات

سجل إجمالي الإيرادات التشغيلية في الربع الثالث لسنة ٢٠١٧ ارتفاعاً بواقع ١١,١ مليون درهم إماراتي ليصل إلى ٩٦٠,٢ مليون درهم مقارنة مع الربع الثالث لعام ٢٠١٦. كما بلغ صافي إيرادات الفوائد وصافي الإيرادات من التمويل الإسلامي - بعد التوزيعات للمودعين - ٦٩٩,٣ مليون درهم بارتفاع ١,٩%. سجلت إيرادات الفوائد من القروض التجارية والاستثمارات ارتفاعاً بنسبة ٦,٠% مقارنة مع الربع الثالث لعام ٢٠١٦، بينما ارتفعت تكاليف الفوائد على الودائع التجارية والقروض بمقدار ١٩,١ مليون درهم إماراتي. وانخفض صافي الإيرادات من التمويل المتوافق مع الشريعة الإسلامية بنسبة ١٠,١%. كما وسجلت الإيرادات غير المحملة بالفائدة إنخفاضاً بقيمة ٢ مليون درهم إماراتي لتصل إلى ٢٦٠,٩ مليون درهم مقارنة مع الربع الثالث لعام ٢٠١٦. في حين ارتفع مجموع أرباح التأمين بمقدار ١,٢ مليون درهم وارتفعت إيرادات صرف العملات الأجنبية والمشتقات بمقدار ٦,٧ مليون درهم إماراتي، بينما انخفضت إيرادات الاستثمار بمقدار ٢٤,٣ مليون درهم.

المصاريف التشغيلية

ارتفعت المصاريف التشغيلية بواقع ٣٧,٥ مليون درهم مقارنة مع الربع الثالث المنتهي في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ ويعزى ذلك بصورة رئيسية للزيادة في تكاليف الموظفين والتكاليف القانونية ونفقات التحصيل واسترداد بعض المصاريف في السنة السابقة بصورة استثنائية.

جودة الموجودات ومخصصات انخفاض القيمة

تراجعت مخصصات الانخفاض في قيمة القروض والسلف اثناء الربع الثالث بواقع ١٤٢,٤ مليون درهم إماراتي مقارنة مع الربع الثالث لعام ٢٠١٦ نتيجة لمستويات التحصيل العالية بالنسبة لقروض السيارات وانخفاض المخصصات في دفتر راك فايننس ومحفظة الخدمات المصرفية التجارية.

استقر معدل القروض والسلف المتعثرة إلى إجمالي القروض والسلف عند ٤,٠% مقارنة مع ٤,١% في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ و ٤,٢% في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. يحتفظ البنك بمخصصات كافية لمواجهة خسائر القروض حيث تم اعتماد نسبة تغطية متحفظة لخسائر القروض بلغت ٧٨,٦% وهذه التغطية لا تأخذ بالاعتبار العقارات المرهونة وغيرها من ضمانات الموجودات القابلة للتسييل والمتوفرة مقابل القروض.

نمو الموجودات

سجل إجمالي الموجودات نمواً بواقع ٣,٥ مليار درهم إماراتي ليصل إلى ٤٦,١ مليار درهم مقارنة مع ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وقد جاءت المساهمة الرئيسية من نمو إجمالي القروض والسلف بواقع ٢,٨ مليار درهم. وقد ساهمت القطاعات الثلاث بدعم النمو: حيث حقق قطاع الخدمات المصرفية للشركات الكبيرة والمؤسسات المالية نمواً على مستوى الإقراض بواقع ١,٦ مليار درهم مقارنة مع نهاية السنة السابقة ليصل إلى ٦,٢ مليار درهم. بينما ارتفع معدل الإقراض ضمن قطاع الخدمات المصرفية للأفراد بواقع ٧٧٨,٢ مليون درهم إماراتي وقطاع الخدمات المصرفية للشركات بواقع ٤٣٠,٣ مليون درهم إماراتي مقارنة مع ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

ودائع العملاء

سجلت ودائع العملاء نمواً بواقع ٢,١ مليار درهم إماراتي لتصل إلى ٣١,٥ مليار درهم إماراتي مقارنة مع الفترة المنتهية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وجاء هذا النمو مدعوماً إلى حد كبير بزيادة الودائع لأجل بواقع ٢,٤ مليار درهم.

رأس المال والسيولة

بلغ معدل الطبقة الأولى من رأس مال البنك وفقاً لمتطلبات بازل ٢، قبل احتساب أرباح السنة الحالية، ٢٠,٤% مقارنة مع ٢٢,٣% (بعد احتساب الأرباح والتوزيعات النقدية) في نهاية العام الماضي. حيث نعتقد أن هذا المستوى من رأس المال يوفر للبنك متسعاً للنمو خلال ٢٠١٧. وبلغت نسبة الموجودات السائلة المؤهلة للتنظيمية للبنك عند نهاية الفترة ١٤,١% مقارنة مع ١٦,٩% في نهاية عام ٢٠١٦، بينما استقرت نسبة السلف إلى الموارد المستقرة عند مستوى ٨٨,٨% مقارنة مع ٨٥,٥% في نهاية عام ٢٠١٦.

عرض لنتائج فترة التسعة أشهر المنتهية بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

انخفض إجمالي الإيرادات التشغيلية بمقدار ٤٣,٦ مليون درهم ليصل إلى ٢,٩ مليار درهم إماراتي مقارنة مع فترة التسعة أشهر الأولى من العام ٢٠١٦. وبلغ صافي إيرادات الفوائد وصافي الإيرادات من التمويل الإسلامي - بعد التوزيعات للمودعين - ٢,٠ مليار درهم. وارتفعت الإيرادات غير المحملة بالفائدة بقيمة ٥٩,٠ مليون درهم لتصل إلى ٨٣٧,٨ مليون درهم، وذلك نتيجة لنمو صافي إيرادات الرسوم والعمولات بمقدار ٥٠,٥ مليون درهم. وارتفعت إيرادات صرف العملات الأجنبية والمشتقات بمقدار ٢٣,٩ مليون درهم، وارتفع مجموع أرباح التأمين بقيمة ١١,٦ مليون درهم. بينما انخفضت إيرادات الاستثمار بقيمة ٢٥,٧ مليون درهم.

ارتفعت المصاريف التشغيلية بنسبة ٦,٦٪، ويرجع ذلك بشكل أساسي إلى الزيادة في تكاليف الموظفين والتكاليف القانونية ونفقات التحصيل. ونتيجة لذلك، ارتفعت نسبة التكلفة إلى الدخل للبنك إلى ٣٧,٧٪ مقارنة مع ٣٤,٨٪ في نهاية سبتمبر من العام السابق.

بلغ نسبة صافي خسائر الائتمان إلى متوسط القروض والسلف لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ ٥,٢٪ مقارنة مع ٦,٢٪ للفترة نفسها من العام الماضي و ٦,٢٪ للسنة المالية ٢٠١٦.

التصنيفات

يتم تصنيف بنك رأس الخيمة الوطني حالياً من قبل الوكالات الدولية الرائدة التالية، كما يلي:

وكالة التصنيف	آخر تحديث	الودائع	التوقعات
موديز	أغسطس ٢٠١٧	Baa1/P-2	مستقر
فيتش	يوليو ٢٠١٧	BBB+/ F2	مستقر
كابيتال إنترلينجس	أغسطس ٢٠١٧	A-/A2	مستقر



بيتر وليام انجلاند
الرئيس التنفيذي

حول بنك رأس الخيمة الوطني

تأسس بنك رأس الخيمة الوطني في عام ١٩٧٦، وهو يعتبر واحداً من أعرق المؤسسات المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة. وشهد البنك انطلاقاً جديدة في عام ٢٠٠١، حيث تحول تركيزه من تقديم الخدمات المصرفية للأفراد فحسب ليصبح مؤسسة مصرفية رائدة بمجال الخدمات المصرفية للأفراد والأعمال الصغيرة. إضافة إلى تقديمه مجموعة واسعة من الخدمات المصرفية للأفراد، رفع البنك حجم الإقراض للأعمال الصغيرة والمتوسطة التقليدية، والإقراض التجاري، وإقراض الشركات خلال السنوات الأخيرة. ويوفر البنك أيضاً الحلول المصرفية الإسلامية عبر قسم "الخدمات المصرفية الإسلامية"، من خلال فروع الـ ٣٨ في دولة الإمارات، وكذلك عبر الخدمات المصرفية الرقمية. يعتبر بنك رأس الخيمة الوطني شركة مساهمة عامة مقرها إمارة رأس الخيمة بدولة الإمارات العربية المتحدة، ومدرجة في "سوق أبوظبي للأوراق المالية". ويتوافر مزيد من المعلومات عبر الرابط www.rakbank.ae، أو مركز الاتصال على الرقم ٩٧١٤ ٢١٣ ٠٠٠٠. كما يمكن التواصل مع بنك رأس الخيمة الوطني على "تويتر" و"فيسبوك" من خلال twitter.com/rakbanklive و facebook.com/rakbank.

إخلاء مسؤولية

تم إعداد المعلومات المضمنة في هذا المستند عن طريق بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.) شركة مساهمة عامة، الإمارات العربية المتحدة ("RAKBANK") وهي عبارة عن معلومات أساسية عامة عن أنشطة بنك رأس الخيمة الوطني وليس الغرض منها أن تكون محدثة بحسب تاريخ المستند. تجدر الإشارة إلى أن هذه المعلومات متوفرة بشكل مختصر وأنها ليست كاملة.

المراد من المعلومات هو أن يطلع عليها المستثمرون ذوو المعرفة بالأمر الاستثمارية. ولا تُشكل المعلومات المضمنة في هذا المستند - بما في ذلك التطلعية المستقبلية والمعلومات المالية - نصيحة أو توصية للمستثمرين أو المستثمرين المحتملين فيما يتعلق بالاحتفاظ بـ أو شراء أو بيع أوراق مالية أو غيرها من المنتجات أو السندات المالية ولا تراعي هذه المعلومات أهدافك الاستثمارية الخاصة أو موقفك المالي أو احتياجاتك. فقبل التصرف بناءً على أي معلومات، ينبغي أن تفكر في مدى مناسبة المعلومات ذات الصلة بهذه الأمور وأي مستند عرض ذي صلة وينبغي أن تسعى للحصول تحديداً على المشورة المالية والقانونية المستقلة. تجدر الإشارة إلى أن جميع الأوراق المالية والمنتجات المالية أو صفقات الصكوك تكون محفوفة بالمخاطر، التي تتضمن -من بين أمور أخرى- خطر السوق غير الموازي وغير المتوقع والتطورات المالية أو السياسية ومخاطر العملة في الصفقات الدولية.

قد يحتوي هذا المستند على معلومات مالية منشورة، أو معلومات تم الحصول عليها من مصادر يُعتقد أنها موثوقة، بيانات تطلعية اعتمدت على أرقام أو تقديرات أو افتراضات تخضع للتغيير بما في ذلك البيانات ذات الصلة بنيتنا أو اعتقادنا أو التوقعات الحالية فيما يتعلق بأعمال وعمليات بنك رأس الخيمة الوطني وظروف السوق ونتائج التشغيل والحالة المالية والمخصصات المحددة وممارسات إدارة المخاطر. ونحذر القراء من الاعتماد الكلي على هذه البيانات التطلعية المستقبلية. ولا يقدم بنك رأس الخيمة الوطني أي التزام بتعميم نتيجة أي مراجعات للبيانات التطلعية المستقبلية هذه بعد تاريخ صدورنا لتعكس وقوع الأحداث غير المتوقعة. وبالرغم من استخدام العناية الواجبة في إعداد معلومات التنبؤات، إلا أن النتائج الفعلية قد تختلف بطريقة إيجابية أو سلبية من الناحية المادية. فالنتائج والأتملة الافتراضية عرضة للشك والحالات الطارئة خارجة عن إرادة بنك رأس الخيمة. ولا يُعد الأداء الماضي مؤشراً يمكن الاعتماد عليه بالنسبة بالأداء المستقبلي.

يُخلى بنك رأس الخيمة الوطني مسؤوليته فيما يتعلق بدقة ونزاهة وكمال وصحة المعلومات المضمنة في هذا المستند بما في ذلك البيانات التطلعية المستقبلية وعن تحديث أو مراجعة أي معلومات أو بيانات تطلعية مستقبلية لتعكس أي تغيير في الظروف أو الحالة أو الشؤون المالية لبنك رأس الخيمة الوطني أو أي تغيير في الأحداث أو الحالات أو الظروف التي يعتمد عليها البيان. ولا يتحمل بنك رأس الخيمة أو الكيانات أو الشركات أو المدبرون أو الموظفون أو الوكلاء أو أي من الأشخاص الآخرين التابعين له أي مسؤولية، بما في ذلك وعلى سبيل المثال لا الحصر، أي مسؤولية تنشأ عن خطأ أو إهمال أو أي خسارة لاحقة مباشرة أو غير مباشرة تنشأ عن استخدام / الرجوع إلى هذا المستند أو محتوياته أو تنشأ فيما يتعلق به بخصوص جودة أو دقة أو توقيت أو استمرار توافر أو كمال أي من البيانات أو الحسابات المضمنة و/أو المشار إليها في هذا المستند.